

SPIRIT MESSAGE OF

ATION PRESIDENT 6C Yip Ho Sang 15/16 SA President

SU.C.

Time flies, mixed feelings emerge whenever I look back on the past 5 years in Chan Sui Ki. CSK boys are full of vitality, they

often play team sports in the morning. Sometimes, they invite teachers and play ball games with them. I am very impressed by the relationship between students and teachers. Besides, to leave my dearest classmates is really heartbreaking. They are gracious and accommodating. Due to this great attitude, a favorable study atmosphere has been fostered in

the school. Also, they are eager to develop brotherhood with classmates. The strong sense of belonging in CSK has given many memorable experiences. Instead of asking what the school has given to us, we should ask what we can give to the school. We should always strive our best and no regrets.





My experience in CSK started in September 2015. That was my first time to wear a uniform as in Italy we just dress

casually for school. I found that it's quite comfortable and convenient as I didn't have to choose what to wear every morning.

At the beginning of the year, I was scared to be in a boys' school as it is totally an uncommon thing in Italy, but I soon discovered that being in a boys' school is not that bad at all since I can make more friends easily, and we are not distracted by girls.

I find that the education system in Hong Kong is totally different from that of my homeland, and I actually prefer it more as it is more efficient. At the beginning of the school year, I could choose among a lot of subjects. The most impressive thing is that my stay in CSK is perfectly organized right from the beginning of the school year.

I'm really happy to say that I have been, I am and I will be a Boy in Red as I find CSK a really big family, and although I have left Hong Kong, I still feel I am a part of it.

IN CSK

To conclude, I want to say thanks to the whole school for welcoming me so warmly. I've been really lucky to be hosted in CSK, one of the best schools in HK.



Hong Kong **IN INFORMATICS 2015/16**

6D Jackson Leung Chak Sum

"None of us is as smart as all of us," a quote by American writer Ken Blanchard could summarize how we achieve success in CSK: we collaborate.

Six years ago, I stepped into this school for the first time. Even as a newcomer who was unfamiliar with the culture here, the strong sense of belonging is so palpable that everyone bonded deeply to CSK. I first experienced it when I heard our students cheer at my first Inter-school Athletics Meet. I saw alumni enthusiastically supporting our teams. What drove them was a strong sense of belonging.

As I grew up within the community, I was given a great amount of opportunities: opportunities that have allowed me to seek and develop my own interests, both academic

and extracurricular. The school supports us in many ways, like the Pui Ching Invitational Mathematics Competition and the Hong Kong Olympiad in Informatics, and also devotes resources to assist us, for example setting up training teams or providing courses. With this support, I have achieved great results.

There are a lot of opportunities to serve the school. It was Secondary 3 when I started to help organize activities. I was a committee member of the

Maths Society. Hard work will be rewarded in CSK. My dedication to the club made me the chairman the following year. Leadership opportunities are everywhere here if you actively pursue them.

My school also encouraged me to join various activities. Nominated by my English teacher, I joined the English debate team in Secondary 4. If Ms. Y. M. Lee hadn't put me in the team, I would never have had discovered my potential in debating. Joining different competitions and facing opponents from different schools surely broadened my horizons.

I feel that the schools has given a lot to me. That's why I have always endeavored to serve my fellow schoolmates.

Gathering 13 friends, I formed a cabinet running for the Student Association Election. It was an eye opener for me as it helped me understand more about our culture and, most importantly, how our "newcomers" see our future. These junior students have targets and they are willing to collaborate with the school to achieve success. Pleased by how our values have been passed on, I now know how our faith in CSK will stand the test of time. No matter if we graduate or not, our heart will be with CSK. With an eye to the future, the school does its very best to pave our path to success. Other than career guidance activities, the

school allows us to explore ourselves while we learn here through clubs, school team activities. The school even sponsors us to join outside activities. For example, I participated in HKUST Business Summer Camp last year. When I found myself interested in studying overseas, the school accepted my decision and supported me. Thanks to this backing, I went to Harvard Summer School last summer. Meeting scholars from different cultures and learning exotic ideas, I experienced university life in the US in addition to acquiring new knowledge. Once I returned, I didn't hesitate to share my experience with my schoolmates and the whole school, highlighting the difference between two systems.

success.



Furthermore, I have found my special own interest in computer science and want to achieve so much in this field. I planned to apply for a place at MIT. Knowing my desire, my school is working together with me. Teachers have given their own time to write recommendation and the councilor has tried her best to write a perfect report for me. They have done this because they want me to succeed. Their passion comes from their wish for every student in CSK to succeed.

We, the community of our school, collaborate not only because of our eagerness to achieve, but also because of our unity: we want everyone who belongs to CSK to achieve



Chan Sui Ki (La Salle) College

TERATURE





芬 次文化调的主題是古跡及關愛,古跡文化是每 個國家最重要的寶藏,而且也是旅游中最引人入勝 的地方。所以作為中國人,談到中國最宏偉的文化 古跡,萬里長城無疑是最佳選擇。因此普通話學會為

文化周 「古蹟文化」 普通話學會會長 五丙班劉君諾

文化週設計了一個萬里長城的模型讓同學觀賞及思 考.同學更能寫字條放進長城祝福身邊的人,因此 它將此模型名為祝願長城

在製作這個模型,可謂花了很多心血,在構思該如 可製作,共開了三次會,內容包括上色、設計素材 及老師付出很多用膳時間製作及設計,而且更在 早會上作出多次宣傳及到每班派發祝福紙條。經過

多番準備後,到了文化週當日,反應比 預期中熱鬧,很多同學紛紛將手中帶著 况福字句的紙條放進長城裏及回答我們 預先設計的問題,幹事們也馬不停蹄為 司學服務,在眾多的祝福裏也有我校老 師的手筆,例如祝福我校中六學生前程

錦繡,公開試一路順風等,在朗讀期間,全校氣氛 十分溫馨,透過這種師生之間的溝通傳達,正是瑞 祺獨有的地方,希望中國傳統流竄不滅,讓下一輩 繼續傳承文化之光。

聯合國兒童基金「聆聽·一分鐘」 短片比賽2016 高中組冠軍盧德祺

Lo Tak-kei

「 聆聽·一分鐘」短片比賽頒獎典禮於10月23 日成功舉行!並已頒獎予8名本地中學生,表揚他 們用充滿創意的手法將自己的生命故事及「給爸媽 的話」,製作成強而有力的一分鐘短片。

最佳一分鐘短片獎——《行動代 號:「三贏」》是高中組冠軍 陳瑞 祺 (喇沙) 書院盧德祺的作品 『其實今次得獎都較驚喜,因為始 終都是我第一次接觸拍片,亦是我 第一次構思劇本。最先只是抱著嘗 試參加一下, just for fun的心態,

都沒有期望過自己會得甚麼獎。當知道自己進入十 二強就已經很心滿意足了,在收到電話說我可能要 接受報紙訪問時我真是緊張至極,或許得到幸運女



神的眷顧,結果其後一切都十分順利,真的有點意 想不到!構思「三贏」這條片的目的是想透過射靶 來表達興趣和學業是可以並存,無需要二選一。

> Wargame為我帶來不少好處,例如 認識到一羣一起打wargame的朋 友,也學到不要氣餒等,對我的學 業也有一定的幫助。我希望能透過 這段影片,讓家長明白學業固然重 要,但課堂外的興趣更能讓我們學 到待人處事的態度,期望家長不要 盲目地扼殺子女所喜愛的興趣。最

後我很感謝拍片營入面每一位協助過我的助導,更 要感激我的導師Samandy導演。』



CULTURE

演説家。 【辯界・力爭上游】 時勢造英雄,英雄造時勢。今年瑞祺中辯可

算是做了英雄亦做了時勢,因為他們先後於 「第31屆星島全港校際辯論比賽」及15-16 年校際扶輪盃辯論比賽榮獲季軍。瑞祺中辯 多年來一直與學校及同學們共同成長,成為 學校輝煌成就的見證人。

【培訓・不能怠慢】

要走更遠的路,必需未雨綢繆。由於瑞祺中 辯並沒有教練,因而辯論隊的日常大小事務 現時主要由中五的同學及一位老師負責。對 師弟的培訓及指導工作則是由中五的師兄負

,除了鼓勵他們平日到不同場合 觀賽學習外,亦會為他們預備不同 的友誼賽及練習賽。 【星島・夢想成真】 由十一月中的第一場初賽到四月九 日的準決賽,近五個多月合共六場 緊張刺激的淘汰賽事,令瑞祺中辯

瑞祺中辯

走到近十年來最高的名次 當全港四強之席不再只是一些傳統 名校獨享之時,我們已經成為令眾人眼前一亮的「後起之秀」。 而更有評判讚歎我們的水平比美大專辯界時,其實我們真的很滿 足。因為今日我們所得的已經早已遠超我們往日所失。 【信念・永不言敗】

瑞祺精神打不死。任何人也希望自己能立於不敗之地,但是無論 於任何比賽中的冠軍亦只會有一個,即使亞軍也要敗於冠軍之 下。不論我們曾遇過多少困難,於多少個比賽中落敗,我們都從 不會放棄,只會繼續默默耕耘,再接再厲。因為我們相信只要不 斷努力、不斷嘗試,總會經過無數次的失敗後,獲得成功 【寄語】

任何比賽一定有輸贏,但瑞祺中辯的辯士一定要擁有勝者不驕 敗者不餒的氣度。於我們這一代的斷層中,為繼續撐起瑞祺中 辯,必會用盡自己萬二分的努力。今年一個又一個的獎盃成為了 我們與瑞祺中辯的永久記念。

Chan King Ho Chairman of the Drama Club

his has been a superb year for the drama club. Our drama show was a great success this year! This year's drama was about bullying at school. Of course, we are not advocating bullying at schools. we are addressing students' problems instead. Hong Kong students are faced with many problems, ranging from academic pressure to peer pressure. There were cases of student suicide in this academic year. As a matter of fact, more and more students are facing emotional problems due to pressure from school. Parents, teachers or friends should care more about the teenagers around us who are struggling.

Our team joined the Hong Kong School Drama Festival this year and was awarded prizes for our outstanding script, outstanding performers as well as outstanding cooperation. We also received the Adjudicators' award, which marked the great success of our performance. We performed to the general public on 18 March and to F1 to F4 students



on 21 March, and received positive comments from members of the audience. Some were touched by our drama. However, we will never be satisfied. We will continue to strive to be the best we can. Last but not least, I want to express my sincere gratitude to the teacher advisors and our coach Mr. Ying Man Hon for their valuable advice. Producing a drama is not an easy task. It requires students' zeal in drama. Thanks to every member and to our audience. See you all next year and we will shine bright on stage again!

繼承傳祺 中文辯論隊隊長 五甲班關正林、五丙班陳柏熹





ime flies, I am going to take part in the public examination very soon. Looking back on my years in CSK, I have many pleasant memories of Red Cross Youth Unit 52. From a new member to the leader of the unit, the thing that has impressed me most is our sense of belonging. We stay together as one all the time, we practise foot drill, supporting each other when we have competitions, serve schoolmates in the swimming gala and athletics meet... We share both highs and lows, so we build up brotherhood.

I took the responsibility of being the leader last year, which has been the greatest challenge I have faced in CSK. Despite my heavy workload, I felt happy to cultivate junior form members. I shared experience on first aid, foot drill and also community service with them, hoping that all the new members can become outstanding members



in all aspects.

Finally, I want to express my great gratitude to our Unit Officer, Mr. W.K. Li, and Assistant Unit Officers, Ms. Elaine Tse and Mr. Angus Tam. Thanks for their support to the unit operation which made all the activities successful. Moreover, I hope the new committee members will make a big effort to organize activities. In this way, our unit can improve.

ASALLIAN YOUTH "Pray before everything you do" -St John Baptist De La Salle MOVEMENT

Members of the Lasallian Youth Movement took part in a wide range of activities, such as the fund-raising event Charity Run Campaign, Lasallian Leadership Camp held by the Christian Brothers' Schools, as well as voluntary services with To Kwa Wan Stories House. The bond among members were also strengthened. We were delighted to have helped those in need in society.